

mandar, e de guiar, e de guardar al Mercador (7), e a sus cosas bien e lealmente en todo este viaje. E este otorgamiento, e este afletamiento fizo el Maestre al Mercador por dozientos marcos de plata, los quales marcos de plata le prometio el Mercador, de dar, e de pagar, a ocho dias que la naue fuere llegada al Puerto de la Rochela. E otrosi le prometio el Mercador al Maestre sobredicho, de auer cargada la naue en el Puerto de Sevilla en todo el mes de Março de tantas mercaderias quantas dichas son de suso; de manera que el Maestre pueda mouer del Puerto de Sevilla (8) en Calendas de Abril, dandole Dios buen tiempo (9). E todas estas cosas, e cada vna dellas prometio el Maestre al Mercador, e el Mercador al Maestre, en la manera que dichas son, de guardar, e de fazer, e de cumplir a buena fe sin mal engaño, so pena de eient marcos de plata (b): la qual pena sea tenuto de pagar el vno al otro, quantas vezes fiziere contra alguna de las cosas que en esta carta dize; e finque todavia este pleyto valedero, assi como sobredicho es. E porque todas estas cosas fuessen mejor guardadas, obligo el Maestre al Mercador a si mismo, e a sus herederos, e señaladamente esta naue sobredicha: e otorgo poderio al Mercador, que en toda tierra, o lugar (10) do le fallasse, que le pueda mouer pleyto en juyzio, en razon destas cosas que sobredichas son, e que non se pueda escusar de fazerle derecho ante qualquier Judgador, ante quien lo emplazasse: e renunció, e quitose de toda ley, e de todo fuero, etc. E otrosi obligo el Mercador al Maestre, a si mismo, e a sus herederos, e a todas sus mercaderias, e renunció, etc. E porque los Mercadores, e los Maestres ponen entre si desuarias posturas, e pleytos, deue el Escriuano ser auisado, para entenderlas, e escriuirlas en la carta, en la manera que ellos las pusieren entre si.

(a) LL. 5 y 10, tit. 8, lib. 9, y L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) No se suelen pactar estas penas; mas en todo caso procede el resarcimiento de daños y perjuicios, aunque no se pacte. Puede verse acerca de esta materia la Ordenanza de matriculas de mar de 1802.

LEY LXXVII.—Forma naui.

(1) *Maestre*. Tenet contractus factus cum isto super uectione, licet non sit dominus, ex quo à domino præpositus est, ut in l. 1. §. 1. 2. et 3. de *exercitor*. et in §. non autem: neque est quod imputetur mercatori non investiganti, an ipse sit dominus naui, nec ne, propter navigantium utilitatem, ut ibi in principio legis; et vide quæ dicit Spec. tit. de *obligat. et solut.* §. *prænotandum*, in princip. et de potestate magistri circa delinquentes in naui, vide l. 2. tit. 9. §. *Part.*

(2) *Naue*. Naui potius æquiparatur prædio urbano, quam rustico. Bald. in l. *certi juris* 5. C. de *locato*.

(3) *Desde Sevilla fasta la Rochela*. Non erat tempore, quo leges istæ conditæ fuerunt, ita spaciota sicut nunc Hispanica navigatio; nam temporibus nostri verificatum videmus in Hispania illud Senecæ in tragedia Medææ: Venient annis sæcula seris, quibus Oceanus vincula rerum laxet, et ingens pateat tellus, Tethysque novos detegat orbes, neque sit terris ultima Thule. Summo, et omnipotenti Deo placeat, qui novum orbem Hispaniæ dedit Christiana eum religione perpetuis temporibus commuine, summa cum felicitate Regum nostrorum, et totius nostræ Republicæ utilitate.

(4) *Leuar esta naue*. Si incertum sit, an navem, vel mercem vendendas conduxerit, datur præscriptis verbis, l. 1. D. de *præscriptis verbis*.

(5) *Sunaue en el puerto*. Necessarium est hoc pacisci; nam aliàs non teneretur recedere à via recta, et propter periculum navium in intrando portus.

(6) *De Lisbona*. Ulixbona, secundum Isidorum 15. lib. *Etymologiarum*, cap. 1. àb Ulixæ condita, et nuncupata: quo in loco, sicut historiographi dicunt, Cælum à Terra, et Maria disjunguntur à terris.

(7) *Al mercador*. Tenetur magister naui monere navigantes de transitu per loca periculosa: vide l. 9. tit. 9. *Partita* 5.

(8) *De Sevilla*. Hispalim Julius Cæsar condidit, quam ex suo nomine, et Romæ Urbis vocabulo Juliam Romulam nuncupavit. Hispalis autem situ cognominata est, eò quòd in solo palustri, suffixis profundo palis, locata sit, ne lubrico, atque instabili fundamento caderet. Hæc Isidorus 15. lib. *Etymologiarum*, cap. 1. ad finem.

(9) *Dandole Dios buen tiempo*. Hoc ponitur ad majorem declarationem; et licet non poneretur, ita intelligeretur: in omni namque promissione, et juramento intelligitur hæc conditio, si Deus voluerit, si potero, ut in cap. *beatus*, 22. q. 2. ubi Gloss. et per Joan. de Plat. in l. 2. C. de *his qui non impletis stipendiis*, lib. 10. et in cap. *quemadmodum* 25. de *jurejur.*

(10) *O lugar*. De ista clausula, quod possit conveniri quocumque loco, vide Bart. in l. 1. D. de *eo, quod certo loco*, et Marian. Socin. in cap. *dilecti, de foro compet.*

LEY LXXVIII.—Como deue ser fecha la Carta de la compañía, que algunos quieren fazer (a).

Compañias (1) fazen los omes vnos con otros, para ganar algo de consuno. E la carta de la compañía deue ser fecha en esta guisa. Sepan quantos esta carta vieren, como Pedro de la Rochela, e Don Arberat, Mercaderes de Sevilla, fizieron entre si compañía por diez años (2), para comprar paños de color, de consuno, e venderlo a retajo en la rua de los Francos de Sevilla; e para fazer todas aquellas cosas que pertenescen a esta mercaderia (3); en la qual compañía metio cada vno dellos mil marauedis Alfonsis (4), con los quales prometieron entre si el vno al otro, de fazer esta mercaderia bien e lealmente, e de compartir entre si toda ganancia, o daño, o perdida (5) que ouiesse por razon desta mercaderia. E todas estas cosas sobredichas, e cada vna dellas prometieron el vn Mercador al otro de fazer, e de guardar, assi como dichas son, e non fazer, nin venir contra ninguna dellas, so pena de mil marauedis (b); la qual pena quier sea pagada, o non, siempre sea firme la postura de la compañía; obligandose el vno al otro a si mismo, e a sus herederos; e renunciando, e quitandose de toda ley, e de todo fuero.

(a) L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) No se acostumbra pactar esta pena.

LEY LXXVIII.—Forma societatis.

(1) *Compañias*. Vide de forma hujus instrumenti Spec. tit. de *judiciis* §. *generaliter*, in princ. et in tit. de *fidejuss.* §. 1. col. 2. versio. *quid autem*.

(2) *Por diez años*. Et infra istud tempus, sicut non licet sociis minuere de capitali misso in societate, sic neque de lucro, quod assumit naturam capitalis, l. 2. ubi Bart. et Joan. de Plat. C. de *frumento urbis Constantinopolitanæ*, lib. 11.

(3) *Que pertenescen a esta mercaderia*. Intelligitur etiam secundum consuetudinem mercatorum: vide Bald. in l. 1. col. 2. C. *pro socio*.

(4) *Marauedis Alfonsis*. Vide infra l. 81.

(5) *Daño, o perdida*. Et optimum est, ut deducatur in pactum, quod de damno contingente debeat socius mercator probare intra certum tempus, secundum Joan. de Plat. quem vide in l. 2. C. de *naufragiis*, lib. 11.

LEY LXXIX.—En que manera deue ser fecha la Carta, quando al gund ome da a otro su heredad a labrar a medias (a).

A medias (1) dan los omes a labrar sus heredades. E la carta deue ser fecha en esta manera. Sepan quantos esta carta vieren, como Domingo Esteuan dio, e otorgo, a labrar a medias a Periuañez tal heredad, que es en tal lugar, e ha tales linderos, fasta cinco años: e prometio el sobredicho Domingo Esteuan por si, e por sus herederos, de non embargarle, nin de contrallarle esta heredad en ninguna manera. Mas de todo ome que gela quisiesse embargar en juyzio, e fuera de juyzio, que se le desembargaria, e lo defenderia en ella a el, e a sus herederos, en todo tiempo fasta el plazo sobredicho. E otrosi Periuañez el sobredicho prometio, e otorgo de labrar, e de arar la heredad sobredicha tantas veces en el año, e de sembrarla de tales simientes a su costa (2), e a su mission. E otrosi le prometio de le dar, e de le entregar en su casa (3) la mitad de quantos frutos cogiere (4) en aquella heredad. E todas estas cosas, e cada vna dellos prometieron, e otorgaron por si, e por sus herederos, los sobredichos Domingo Esteuan, e Periuañez, cada vno el uno al otro; e de non venir contra este pleyto en ninguna manera, etc. vt supra, assi como dize fasta la fin de las otras cartas.

(a) L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

LEY LXXIX.—Forma locationis terræ in colono partiaro.

(1) *A medias*. Vide de forma ista Spec. in tit. de *locato*, in princ. col. 3. et ibi col. 4. an habere debeat medietatem arborum, que sunt in fundo.

(2) *A su costa*. Colonus debet ponere semen, et omnia alia de suo; licet hoc non dicatur, ut in cap. *tua nobis* 26. de *decimis*, Bald. in l. 1. col. pen. C. *pro socio*.

(3) *En su casa*. Fortè istud pactum esse necessarium in partiaris colonis, ut teneantur propriis impensis afferre partem fructuum in domo domini; nam aliàs, deberet portari expensis domini, juxta id, quod notat Bald. in l. *acceptam*, 15. q. C. de *usur*. nam partiarus colonus socius est, ut in l. *si merces* 25. §. *vis major* 6. D. *locati*: simplex vero colonus debet portare frumentum ad domum domini suis expensis, quando sunt ejusdem territorii; secus si diversi, ut notat idem Bald. in dicta l. *acceptam*, q. 12. et ibi Alexand. in additionibus, quem et vide consil. 120. vol. 5.

(4) *De quantos frutos cogiere*. Quid si in locatione dictum non fuit, quod solveret in fructibus, neque in pecunia? Dic, quod tenetur solvere mercedem in aliqua cantitate fructuum, non in pecunia, nisi sit contraria consuetudo, ut in l. *domini* 5. ubi Gloss. et Joan. de Plat. C. de *agricol. et cens.* lib. 11.

LEY LXXX.—Como deue ser fecha la Carta de la particion que fazen los hermanos, o algunos otros, de las cosas que han de consuno (a).

Parten los hermanos, e los otros omes, lo que han de consuno: e la carta (1) de tal particion deue ser fecha en esta guisa. Sepan quantos esta carta vieren, como Domingo Perez, e Rodrigo, fijos que fueron de Peresteuan, queriendo fazer particion de todos los bienes que auian de so vno, e heredaron de su padre, e son escritos en esta carta, acordadamente fizieron dellos dos partes; poniendo, e señalando en vna parte tal casa, que es en tal lugar, e ha tales linderos, otrosi tal viña, e tal pieça de tierra, e de tantas alfajas, e tantos marauedis; la qual parte, con auuencencia de ambas las partes, cupo à Domingo Perez el sobredicho: e esse Domingo Perez el sobredicho, con plazer del hermano

T. III.

sobredicho, escogio, e tomo aquella parte, e otorgose por pagado della. E en la otra parte pusieron, e señalaron vna casa, e vna viña, que son en tales lugares, e han tales linderos, e tantas alfajas, e tantos marauedis: e esta otra partida destes bienes cupo a Rodrigo, e escogiola, e tomola con plazer de su hermano el sobredicho, e otorgose por pagado della. E otrosi los sobredichos hermanos por si, e por sus herederos, prometieron, e otorgaron el vno al otro, que si contienda, o pleyto fuesse mouido contra alguno dellos, por razon de alguna de aquellas cosas que copieron en su parte, que amos a dos fiziesse, o pagassen comunalmente las despensas, e las misiones que fuessen fechas en juyzio en razon del empeoramiento della; e si por auentura aquella cosa fuesse vencida en juyzio (2) a alguno dellos, que el daño se refiziesse, e se compartiesse entre ellos comunalmente: e esta particion, e todas las otras cosas, e cada vna dellas, que en esta carta son escritas, prometieron los sobredichos hermanos de lo auer todo por firme, e de nunca venir contra ello en ninguna manera, so pena de mil marauedis (b), e la pena pagada, etc. Obligandose el uno al otro, e a sus herederos, e sus bienes, etc. assi como diximos en la primera carta de la vendita.

(a) L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) No se acostumbra pactar esta pena.

LEY LXXX.—Forma divisionis hæreditatis.

(1) *La carta*. De forma hujus instrumenti vide Spec. tit. de *judic.* §. *sequitur*, antepen. col. vers. *porro*: et laudatur divisio, quæ procedit de fratrum concordia: vide Bald. in §. *præterea ducatus, de prohib. feud. alien. per Freder.* col. pen. l. fin. D. *familiæ erisc.* et ut ait Ambros. in lib. de *Abraham*, cap. 3. divide, et potius maneat amicitia: indivisa domus duos non substinet; et per instrumentum divisionis probatur bona esse communia inter dividendes, vel habentes causam ab eis: vide per Socin. Consil. 46. 5. vol.

(2) *Vencida en juyzio*. Adde l. *si familiæ* 14. ubi Gloss. notabil. C. *familiæ erisc.* et l. 9. tit. 15. 6. *Part.*

LEY LXXXI.—Como deue ser fecha la Carta del quitamiento de la debda, o de otras cosas que vn ome quiere quitar a otro (a).

Quitán los omes muchas vezes las debdas que han contra otros, o otras cosas. E la carta de tal quitamiento (1) deue ser fecha en esta manera. Sepan quantos esta carta vieren, como Aparicio por si, e por sus herederos, ante mi Fulano Escriuano publico, e los testigos que son escritos en esta carta, fizo a Gomez recipiente por si, e por sus herederos, fin, e quitamiento, e pleyto de nunca jamas le demandar ninguna de quantas demandas auia contra el, por ninguna razon, nin en ninguna manera. E señaladamente le quito la demanda de los cient marauedis que le deuia, assi como parece por la carta que fue fecha por mano de tal Escriuano publico. E este pleyto, e este quitamiento fizo Aparicio por esta razon: porque otorgo, e vino conociendo que Gomez el sobredicho le pago los cient marauedis de suso dichos, e passaron a su poder. E estos marauedis, e todas las otras cosas (2) que fasta este dia le deuia dar, o fazer, o pagar, dixo que era entregado, e pagado dellos, de manera que non le fincaua ninguna querrela, nin demanda contra el; e torno (3) a Gomez la carta sobredicha de la debda, cancelada, e rota. E di-

30

xo, e otorgo, que si alguna carta paresciesse, que fuese fecha ante del dia, e de la era desta carta, sobre cosa que Gomez le ouiesse de dar, o de fazer; que fuese cancelada, e rota, e que non valiesse en ninguna manera, nin en ningund tiempo. E todas estas cosas, e cada vna dellas prometio Aparicio por si, e por sus herederos, a Gomez recibierle por si, e por los que lo suyo ouieren de heredar, de guardarlas, e de cumplirlas, e auerlas siempre por firmes; e de nunca fazer nin venir contra ninguna dellas en ninguna manera, nin por ninguna razon, so pena de cient marauedis (b): la qual pena tantas vegadas pueda ser demandada, quantas Aparicio, o sus herederos fizieren contra alguna destas cosas sobredichas; e que siempre el pleyto deste quitamiento sea firme e valedero. E porque todas estas cosas, e cada vna dellas sean mejor guardadas, obligo Aparicio el sobredicho a si mismo, e a sus herederos, e a sus bienes, a Gomez el sobredicho, e a los que lo suyo ouiesse de heredar. E renuncio, e quitose de toda ley, e de todo fuero, etc. Si por auentura desta manera non quiesse fazer en general la carta, como sobredicho es, mas mandasse fazer simple carta, de como era pagado de algund debdo; estonce deue ser fecha en esta manera. Sepan quantos esta carta vieren, como Pero Ruyz otorgo, e vino conociendo que Juan Perez le pago cient marauedis Alfonsis, los quales era tenudo de le dar, e pagar por razon de emprestido, o de compra, o de otra manera (segund dixeren las partes) assi como parece en la carta de la debda, que fue fecha por mano de tal Escriuano publico. E renuncio, e quitose de toda ley, e defension; señaladamente desta, que non pudiesse dezir que aquellos marauedis non le fueran contados, e pagados. E sobre todo esto torno Pero Ruyz a Juan Pérez el sobredicho la carta deste debdo rota, e cancelada. E prometiole, que por esta debda, nin por razon della nunca moueria a el, nin a sus herederos, pleyto, nin contienda en juyzio, nin fuera del, so pena de cient marauedis (c), etc. vt supra.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, y L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) (c) No se acostumbra pactar esta pena.

LEX LXXXI.—Forma quitationis debiti.

(1) *Quitamiento*. Compellitur creditor facere instrumentum liberationis: vide Bald. in l. *si pupillus*, in principio, D. de *novationibus*: et an tutus exceptione possit petere, quod liberetur per pactum, vide Bart. in l. 3. §. 1. D. de *liberatione legata*.

(2) *E todas las otras cosas*. Cavere deberent renuntiantes creditores ab huiusmodi verbis generalibus, ne in promptu ex effuso sermone incidant periculum, l. fin. C. de *dotis promissis*. Unde creditores non sunt compellendi, apponere in refutatione clausulas generales, nisi quantum venirent ad robur specialium, l. 3. §. *contrarium*, D. de *contrario iudicio tutelae*, Bald. in l. *pactum quod dotali* 3. col. penult. in princ. C. de *collationibus*: liberatio namque generalis dicitur captiosa, l. cum *Aquiliana* 3. D. de *transactionibus*: ubi Bart. infert, quod non possit creditor invitus compelli ad faciendum debitori quitationem generalem; et sequuntur Ang. Paul. de Castro, et Jas. ibi, in dicta l. et adde Alex. consil. 42. col. 3. et 4. l. vol. et de forma liberationis generalis, vide text. in l. *et uno* 18. §. 1. D. de *acceptatione*, et tangit Bart. in l. *Aurelius* 28. §. *Mavia* 4. D. de *liberatione legata*, ubi, quod non tollitur rei vindicatio ex liberatione generali, nisi expresse dicatur.

(3) *Torno*. Adde l. 17. tit. 2 ead. Part. et l. *dissoluta* 2. C. de *condictione ex lege*, et *sine causa*. Et probatur hic, quod ultra ins-

trumentum quitationis debiti debet reddi debitori instrumentum debiti: imò et possit petere cassari de originali, secundum Bart. in *authentica cassa*, et *irrita*, C. de *sacros. Eccles.* Et utrum per simplicem redditionem instrumenti debiti tollatur debitum; vide notanter per Abb. in cap. pen. *ut lite pend.* per tres finales col. ubi ponit notabiles quæstiones, et dicta notanda; et adde Bald. post Glos. in l. 1. §. pen. C. de *latina libertate tollenda*, ubi quod debitor, penes quem reperitur instrumentum debiti cancellatum, tenetur probare sibi fuisse redditum à creditore; vide quæ dixi in l. 11. tit. infra proxim. ead. Part. et text. ibi. Et quid si habet unum testem de solutione, vel pacto de non petendo insimul, cum instrumento debiti? Vide Bald. in dicto §. pen. qui vult, quod sufficiat debitori, et cum hoc sit securus: melius est ergo habere evidentem liberationem, quam chirographi redditionem, l. *pecuniæ*, C. de *solutionibus*, ubi vide Glos. et Bald. Quid si instrumentum debiti est perditum, ita ut non possit reddi; quid tunc fieri debeat per creditorem? Vide de hoc text. notabil. et ibi Bart. in l. *huiusmodi* 84. §. *si ita* 7. D. de *leg. 1.* et Bald. in l. *instrumenta*, C. de *fideicom.* et in l. *nostram*, col. fin. C. de *testam.* Et quid si facta solutione, et reddito instrumento debitori, perdat illud, et creditor sciens perditum, petat iterum debitum, et condemnatus fuit debitor, quia solutionem probare non potuit? quo remedio consulatur huic debitori, vide Joan. Andr. in addit. ad *Specul. tit. de instrument. edition.* §. *postquam*. col. 4. in addit. super parte in principio.

LEY LXXXII.—Como deue ser fecha la Carta de la paz, que los omes ponen entre si (a).

Paz ponen los omes entre si a las vezes. E la carta (1) deue ser fecha en esta guisa. Sepan quantos esta carta vieren, como Don Rodrigo Alfonso por si, e por Fulano, e por Fulano, de la vna parte (2), e Don Ramir Ruiz por si, por Fulano, e por Fulano de la otra, ficieron entre si acordadamente paz que durasse para siempre (3), sobre todas las desauenencias, e desacuerdos, e mal querencias, e deshonrras que los unos ouiesse contra los otros de palabras, o de fecho, fasta el dia de la era desta carta, e señaladamente por razon de la malquerencia de tal omezillo. E en señal de verdadero amor, e de concordia que deue entrellos ser guardada, se besaron (b) (4) ante mi el Escriuano publico, e los testigos que son escritos en esta carta. E prometieron, e otorgaron los vnos a los otros esta paz, e esta concordia, de la auer siempre por firme, e de nunca fazer, nin venir contra ella (5) por si, nin por otri, de dicho, nin de fecho, nin de consejo, so pena de mil marcos de plata (c); la qual pena quier sea pagada, o non, esta paz, e esta auencia sea siempre firme e valedera. E porque todas estas cosas sean bien guardadas, e firmes, obligaronse los vnos a los otros a si mismos, e a sus herederos, e a sus bienes, renunciando, e quitandose de toda ley, e de todo fuero.

(a) L. única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, y L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) No está en práctica el beso; pero se acostumbra darse las manos en señal de reconciliacion.

(c) Tampoco se usa pactar esta pena.

LEX LXXXII.—Forma pacis.

(1) *La carta*. De forma instrumenti pacis vide *Specul. tit. de tregua, et pace*, in princip. Et nota, quod contractus pacis est de iure gentium, ut in l. *ex hoc iure*, D. de *just. et iur.* juncta l. 1. in princip. D. de *pact.* Bart. in questione incipienti, *Lucanæ civitatis statuto*, col. 1. et de isto contractu, et ejus forma adde l. fin. tit. 12. 7. Partida.

(2) *De la vna parte*. Includuntur omnes cohærentes ei, qui facit pacem, si pax sine adhærentibus aliis non posse habere effectum,

l. *si stipulatus fuero* 111. D. de *verb. oblig.* Ang. in l. *quæ religiosis* 48. D. de *rei vind.* ubi allegat dictam legem et alia: facit cap. *ad apostolicam* 2. de *sent. et re jud.* lib. 6. et adde l. 1. tit. 8. lib. 4. *Ordin. Regal.* ubi habetur, quod comprehenduntur domestici, et quibus potest per facientem pacem imperari. Et dicuntur adhærentes alicuius, qui ejus intentioni, operibus, consiliis, et favoribus assistunt, ut in l. *pen.* et ibi Joann. de Plat. C. de *discussoriis*, lib. 10. qui et appellantur complices, et sequaces, et in cap. *ex parte*, de *foro compet.* in cap. 1. de *postul. prælat.* ubi Gloss. et Abb. ibi, col. pen. dicit, quod, nisi aliud sit de consuetudine, adhærentes non includuntur in capitulis pacis, nisi de eis expresse dicatur; allegat dictum cap. *ad apostolicam*: quod verum est, nisi verba pacis sint in rem concepta, secundum Angel. in dicta l. *quæ religiosis*: item nisi paciscenti non possit adesse pax sine adhærentibus; nam tunc, etiam si verba sint in personam, includuntur adhærentes, secundum Angel. ibi.

(3) *Para siempre*. De natura pacis est, quod sit perpetua ad differentiam treguæ: et intelligitur perpetua, id est, quandiu fides servetur, l. *quæro* 34. *inter locatorem* 1. D. *locati*, et *Instit.* eod. in §. *adeo*, Bald. de *pace Constant.* vers. *nos Romanorum*: et ibi vide, qualiter intelligatur in perpetuum.

(4) *Besaron*. Intervent osculum in contractu pacis; vide l. fin. tit. 12. *Partit.* 7. est enim signaculum conclusionis pacis, ut in cap. *pacem* 9. de *consecr.* dist. 2. undè Bernardus *super cantica*, sermone secundo, ait: «Si mihi vult esse persuassum Deus, quod de suæ beneplacito voluntatis tam crebra jam legatione respondet, neque exhibet, osculetur me osculo oris sui, sicque in signo pacis faciat de pace securum»: pax enim est osculo reformanda, 2. *Regum*, cap. 14. in fin. vers. 35. et adde Ambrosium in *Hexameron*, in tractatu *sexti diei*, et super Psalm. 59. col. 4.

(5) *Venir contra ella*. Per quæ dicitur pax rupta, vide quæ dicam in dicta l. fin. tit. 12. *Part.* 7. et dixi in l. pen. tit. 11. *Part.* 5.

LEY LXXXIII.—Como deue ser fecha la Carta de la tregua, que los omes ponen entre si (a).

Tregua (1) ponen los omes entre si muchas vezes. E la carta deue ser fecha en esta manera. Sepan quantos esta carta vieren, como Ferrand Ruyz por si, e por Fulano (nombrandolos cada vno por su nombre) de la una parte, e Juan Ferrandez, vezino de tal lugar, por si, e por Fulano, e por Fulano de la otra parte, pusieron tregua entre si fasta vn año, e prometieron los vnos a los otros esta tregua, de la guardar bien, e lealmente a buena fe sin mal engaño en todo este plazo sobredicho; e de non fazer (2), nin venir por si, nin por otri, contra ella en ninguna manera de dicho, nin de fecho, nin de consejo, so pena de traycion: o otra pena en que las partes se auinieren. Ca el Escriuano, en la manera que es puesta entre ellos la tregua, e la pena della, deue escreuir la carta.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, y L. 1, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

LEX LXXXIII.—Forma treguæ.

(1) *Tregua*. Tregua est securitas data personis, et rebus, discordia nondum finita, Gloss. in cap. 1. de *tregua et pace*: vide in materia Joann. Andr. in addit. ad *Spec. tit. de tregua, et pace*, in rubr. ubi ponit notabiles quæstiones. Et per instrumentum pacis probatur guerram præcesisse. Bartol. in l. *legata inutiliter*, D. de *adimendis legatis*.

(2) *De non fazer*. Vide l. 1. 2. et 3. tit. 12. *Part.* 7.

LEY LXXXIV.—Como deue ser fecha la Carta, quando alguno promete de dar su faja a otro en casamiento.

Prometen algunas vegadas los omes, de dar sus fijas a otros en casamiento: e la carta (1) de tal prometimiento deue ser fecha en esta manera. Sepan quantos

esta carta vieren, como Martin Esteuan otorgo, e vino conociendo (2) que auia recebido por su fija Teresa, en nome della, de Juan Garcia quinientos marauedis Alfonsis por arras, e en nome de arras: los quales marauedis passaron a su poder, e otorgo que era pagado dellos; renunciando, e quitandose de toda ley e de todo fuero, e señaladamente, que non dixiesse que le non fueron dados, e contados estos marauedis. Otrosi otorgo, e prometio el sobredicho Martin Esteuan, que el fara, e guisara (3) assi que Teresa su fija consentira, e recibira a Juan Garcia por su legitimo marido, assi como manda Santa Iglesia, fasta dos meses: e que el dara con ella en casamiento, e por nombre de casamiento, tal heredad, que es en tal lugar, e a tales linderos, e tantos marauedis. E porque este otorgamiento, e promission, fuesse mejor guardado, el sobredicho Martin Esteuan establecio, e otorgo a Juan Garcia el de suso dicho, por arras e nome de arras, e otrosi como por peño, tal viña (4), o tal heredad, que es en tal lugar, e ha tales linderos: e desapoderose de la tenencia della; e apodero (5) a el, a tal pleyto, que si su fija non le quiesse tomar por marido, en la manera que sobredicha es, o el non gela quiesse dar; que el señorío, e la possession, e la tenencia de aquella viña, o de aquella heredad, sea, e finque en Juan Garcia, para fazer della, e en ella todo lo que quisiere, bien assi como de lo suyo. E otrosi el sobredicho Juan Garcia, otorgo, e prometio a Martin Esteuan recibiente por si, e por su fija Teresa, que el la tomara por su muger, e consentira en ella, assi como manda Santa Iglesia, al plazo sobredicho; e que si por el fincare de fazer este casamiento fasta el plazo, como sobredicho es; que pierda las arras que dio, e sean de Teresa la sobredicha, de manera que nunca las pueda el demandar por si, nin por otri, por ningun fuero, nin por ninguna razon eclesiastica, nin seglar. E todas estas cosas (6), e cada vna dellas, en la manera que sobredichas son, prometieren ambas las partes de tenerlas, e de cumplirlas, e de guardarlas a buena fe sin mal engaño, e de non venir contra ninguna dellas por ninguna razon; obligando el vno al otro a si mismo, e a sus herederos, e a sus bienes; renunciando, e quitandose de toda ley, e de todo fuero, etc. (a).

(a) Véanse las LL. 1, 2, 5 y 6, tit. 2; L. 9, tit. 12, lib. 3 del F. R.; L. 1, tit. 11, P. 4; y LL. 50, 51 y 52 de Toro, 6 LL. 1, 2 y 3, tit. 3, lib. 40 de la N. R.

LEX LXXXIV.—Forma sponsaliorum per verba de futuro per patrem pro filia faciendorum.

(1) *La carta*. De forma hujus instrumenti vide per *Specul. tit. de sponsal. §. primò igitur*.

(2) *E vino conociendo*. Innuitur hic, quod teneat concessio de recepto in eo, quod datur pro arrhis pro matrimonio contrahendo, quando ab una partium fit talis confessio: quod et tenet Bartol. in l. *Titia*, D. de *verb. oblig.* Ang. tamen ibi tenet contrarium, motus per l. fin. C. de *spons.* quæ loquitur de arrhis realiter et verè receptis: et Paulus ibi tenet opinionem Ang. et idem vult Abb. in cap. *gema*, de *spons.* dicens, quod videtur eadem ratio, quæ in constitutione pœnæ, quia de facili confiteretur quis se recepisse magnam arrham: et hoc crederem esse verius, arg. l. *qui testamentum* 27. D. de *probat.* ex eo quod confessio fit inter personas suspectas: et huic legi potest responderi, quod etiam ultra confessionem debet constare de numeratione: et facit l. 1. tit. 11. *Partit.* 4. ibi: